

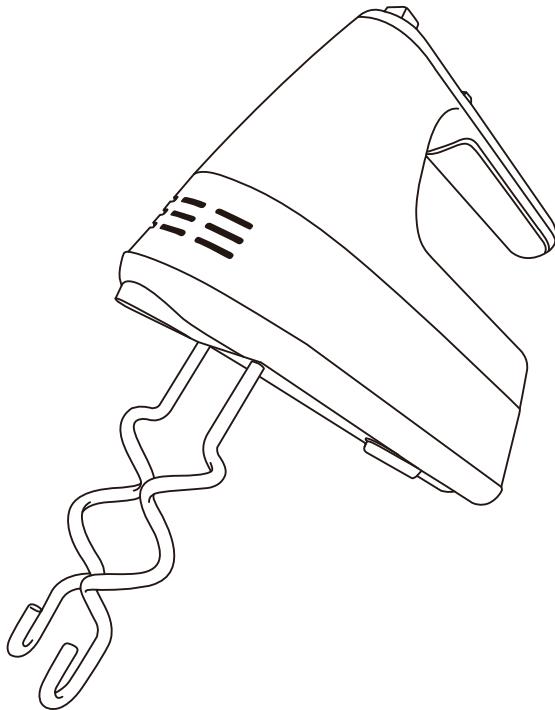
**dretec**

家庭用

# *Hand mixer KNILD*

ハンドミキサー「ニルド」

品番 HM-708



※この製品は日本国内用に設計されておりますので、国外では使用できません。(FOR USE IN JAPAN ONLY)

## 取扱説明書 保証書付

このたびは、当社製品をお買い上げいただきましてまことにありがとうございます。  
ご使用の前に、この取扱説明書を最後まで必ずお読みいただき、正しく安全にご使用ください。  
お読みになった後は、いつでも見られるよう大切に保管してください。

## 目 次

|              |     |
|--------------|-----|
| 安全上のご注意      | 1~2 |
| 各部の名称        | 3   |
| ご使用方法        | 4~5 |
| お手入れの方法      | 6   |
| 故障かな?と思ったら   | 7   |
| 保管のしかた       | 8   |
| 製品仕様         | 8   |
| アフターサービスについて | 9   |
| 保証書          | 裏表紙 |

※本書に記載されているイラストはイメージです。

## 安全上のご注意

- 必ずご使用の前にこの「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する内容ですので、必ずお守りください。

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| <b>⚠ 警告</b>           | 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容     |
| <b>⚠ 注意</b>           | 人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容 |
| <b>🚫 禁止</b> してはいけない内容 | <b>⚠ 指示</b> 実行しなければならない内容   |

### ⚠ 警 告

|             |  |
|-------------|--|
| <b>🚫 禁止</b> | <電源プラグ・コードについて><br><ul style="list-style-type: none"><li>●コードを傷つけない、引っ張らない、折り曲げない、束ねない、はさみこまない、重いものを乗せない、加工しない。</li><li>●ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない。</li><li>●電源プラグやコードが傷んでたり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。</li></ul><br><お取扱いについて><br><ul style="list-style-type: none"><li>●絶対に分解・修理・改造をしない。<br/>発火・感電・けがの原因になります。</li><li>●製品本体を水につけたり、水をかけたりしない。</li><li>●浴室や高温多湿の場所では使用しない。<br/>感電・ショートのおそれがあります。</li><li>●小さな子供だけで使用させない。また、乳幼児や自分で操作できない方の手の届くところに置かない。</li><li>●回転中のツイストビーター・ビーター・ホイッパーに手・スプーン・箸などで触れない。</li><li>●電源プラグをコンセントに差し込んだ状態で、ツイストビーター・ビーター・ホイッパーに手・スプーン・箸などで触れない。<br/>けがの原因になります。</li><li>●排気口やすき間に、ピン・針金などの金属や異物類を入れない。<br/>感電・ショート・異常動作を起こし、けがなどの原因となります。</li><li>●定格運転時間以上は使用しない。<br/>定格運転時間は10分です。10分以上の連続使用はモーターの過熱による故障の原因になります。連続して使用したい場合は一度スイッチを切り、20分以上経ってモーター部が冷えてから使用してください。</li></ul> |
| <b>⚠ 指示</b> | <電源プラグ・コードについて><br><ul style="list-style-type: none"><li>●電源プラグは根元まで確実に差し込む。</li><li>●定格 15A・交流 100Vのコンセントを単独で使用する。</li><li>●使用中、電源プラグやコードが異常に熱くなるときは、ただちに使用を中止する。</li></ul>   |

## △警 告



### <電源プラグ・コードについて>

- 電源プラグにほこりなどが付着している場合はよく拭き取ってから使用する。

電源プラグにほこりなどがたまると湿気などで絶縁不良となり火災の原因になります。

### <お取扱いについて>

- 異常・故障がある場合は直ちに使用を中止し、点検・修理を依頼する。

発火・感電・けがの原因になります。

- 水や油などがかかりやすい場所や温度や湿度の高い場所や直射日光の当たる場所では使用したり、置かない。

感電・ショート・火災・変形・けがの原因になります。

## △注 意



### <お取扱いについて>

- 落としたり、ぶつけたりなど強い衝撃を与えない。

- 調理以外の目的に使用しない。

故障や発火の原因になります。

- 不安定な場所で使用したり、作動中は持ち運びしたりしない。

けがの原因になります。

- 破損・変形などの異常がある時は使用しない。

感電・けがの原因になります。

- 氷やかたい食材、粘り気の強い食材などに使用しない。

- カラ運転はしない。

故障の原因になります。



### <電源プラグ・コードについて>

- 電源プラグをコンセントから抜くときは、コードを持たず必ず電源プラグを持って抜く。

- 使用後、お手入れするときは、必ず電源プラグをコンセントから抜く。

- 使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。

けがややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

### <お取扱いについて>

- 回転が遅くなったら、すぐにスイッチを「切」にし、電源プラグを抜いてから、ツイストビーター・ビーター・ホイッパーにからんだ材料を取り除く。

- 本製品を持ち運ぶ際は、本体ではなく下の収納ケース側を持って運ぶ。

収納ケースがはずれ、けがの原因になります。

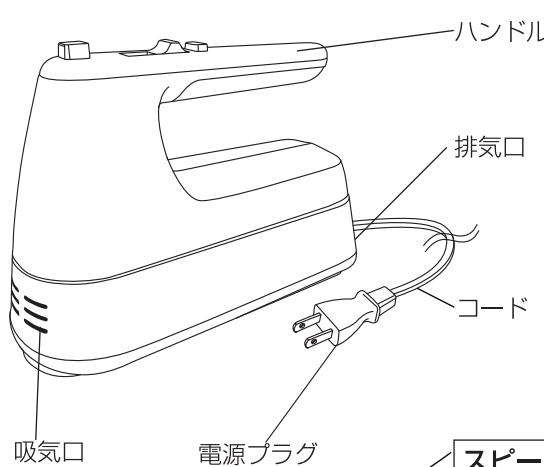
- 使用するアタッチメントは確実に差し込む。

スイッチを入れたときにはずれるおそれがあります。

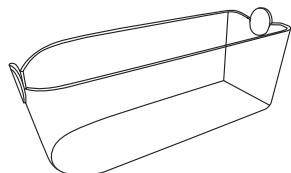
## 各部の名称

ご使用前にご確認ください

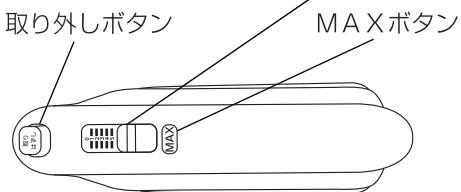
### 本体



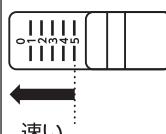
### 収納ケース



### <本体上部>



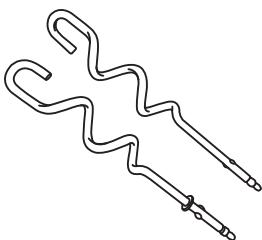
### スピード切り替えスイッチ



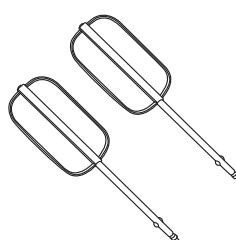
スピードは1→5の順に速くなります。  
スピードを速くするときはスピードの  
数字表記を合わせてください。  
0にすると電源が切れます。

### アタッチメント

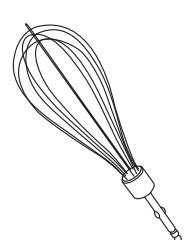
#### <ツイストビーター（2本）>



#### <ビーター（2本）>



#### <ホイッパー（1本）>



- ハンバーグや餃子の具などを混ぜ合わせる。  
※スピードは1でのみご使用ください。

- ケーキなどの生地を混ぜる

- 卵白や生クリームを泡立てる  
※ホイッパーは差し込み口のどちらにも取り付け可能です。

## ご使用方法①

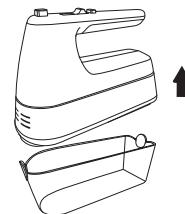
### △ 注意

- 使用時以外は必ず電源プラグを抜いてください。
- 回転中に本体を持ち上げないでください。材料が飛び散ることがあります。
- 熱い食材を調理するときは飛び散りなどによるやけどに注意してください。
- 冷蔵庫から出した直後のかたい材料や粘り気の強い材料に使用しないでください。
- 必ず電源プラグをコンセントから抜いてアタッチメントをはずしてください。

### 1 収納ケースから取りはずす

収納ケースを押さえながら、本体を引き上げてください。

※ 安定した場所で収納ケースから取りはずしてください。不安定な場所で取りはずしますと落としてケガをするおそれがあります。



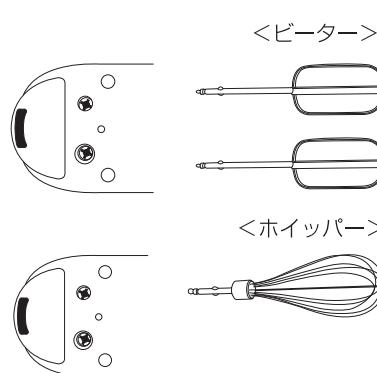
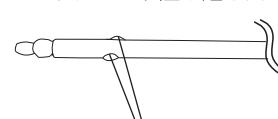
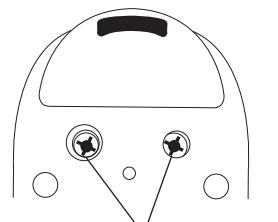
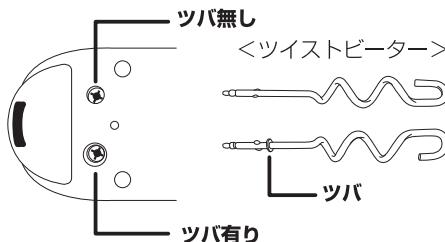
### 2 使用するアタッチメントを取り付け、電源プラグをコンセントに差し込む

使用するアタッチメント軸凸部をアタッチメント差し込み口のミゾに合わせ、カチッとき音がして止まるまでしっかりと差し込んでください。スイッチが「0」になっていることを確認し、電源プラグをコンセントに差し込みます。

※ ツイストビーター・ビーターは必ず2本一緒に使用してください。1本では効果がでません。

※ ホイッパーは1本で、どちらにも取り付け可能です。

※ ツイストビーターはツバ有りと無しで取り付け位置が決まっています。ツバ有りはアタッチメント差し込み口の大きい方に取り付けてください。



## ご使用方法②

### 3 スイッチを入れる

使用するアタッチメントを材料が入った容器等の中に入れ、スイッチを入れます。

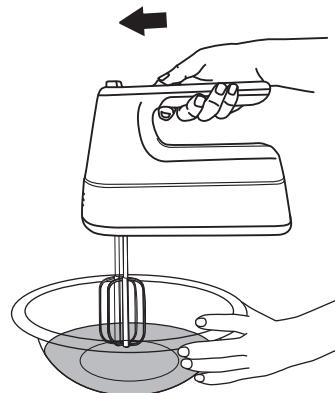
●回転中、MAXボタンを押し続けることで5と同じ回転数になりますが、スピード切り替えスイッチが5の位置にある場合は押しても回転数は変化しません。

●MAXボタンをはなすと回転数が戻ります。

※材料が飛び散ることがありますので、深めの容器等を使用してください。アルミ・プラスチック製の容器等は、キズが付きやすいのでご注意ください。

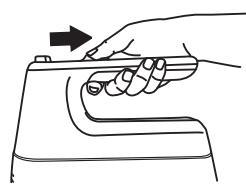
※定格運転時間は10分です。10分以上連続運転しないでください。連続使用する場合はモーター部冷却のため、20分以上休ませてください。

※ツイストビーターでハンバーグや餃子の具などを混ぜ合わせる時は、スピードは1でのみご使用ください。



### 4 スイッチを「0」にする

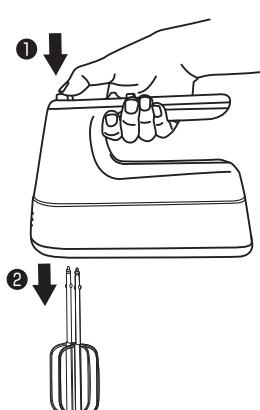
使用後は、アタッチメントを材料が入った容器等に入れたまま、スイッチを「0」にして電源を切り、電源プラグをコンセントから抜きます。



### 5 アタッチメントをはずす

スイッチを「0」にした状態で、取り外しボタンを下に押し下げるとアタッチメントがはずれます。

※アタッチメントを落としたり、衝撃を加えると変形する原因になります。必ずアタッチメントを手で持って取り外しボタンを押してください。



## お手入れの方法

### △ 注意

- 必ずコンセントから電源プラグを抜いて、製品が冷めてからお手入れをしてください。
- お手入れの際シンナー・ベンジン・みがき粉・漂白剤・クレンザー・金属たわし・化学ぞうきんなどは使用しないでください。損傷、変色の原因となります。
- アタッチメントは、必ず本体から取りはずして洗ってください。
- 食器洗浄機や食器乾燥機は使用しないでください。
- 本体の汚れは、かたく絞ったふきんで拭き取ってください。汚れがひどいときは中性洗剤を布などにつけて拭き取ってください。
- 故障の原因になりますので、本体に水をかけたり、水につけるようなことは絶対にしないでください。

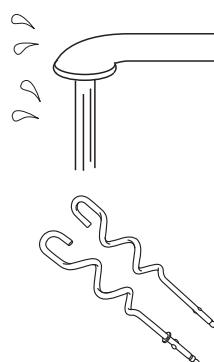
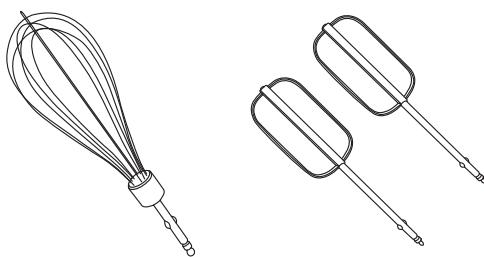
#### 本体・収納ケース 頻度：汚れが目立ってきたとき

- 1 汚れがひどい場合は、台所用中性洗剤を少量含ませた布で拭き取ってください。
- 2 乾いた布で水分を拭き取り、よく乾燥させてください。



#### アタッチメント 頻度：ご使用毎

- 1 取りはずして台所用中性洗剤で洗浄したあと水でよくすすぎ、乾燥させる。



## 故障かな？と思ったら

| こんなときは           | 原因   | 対策  |
|------------------|--|---|
| 電源が入らない          | 電源プラグがコンセントに確実に差し込まれていない   | 電源プラグを根元まで確実に差し込んでください                    |
| 使用中に回転が止まる、本体が熱い | 定格時間を超えて使用している。定格時間は10分です。   | 連続使用で10分を超えたたら一旦スイッチを切り20分程度経ってから使用してください |
| 回転が遅い            | 材料の入れ過ぎ、粘り気が強い   | 材料を減らす、水分を加える                             |
| 樹脂などのにおいがする      | 使い始めのうちは、樹脂などのにおいがすることがあります、使用上の品質に問題はありません。使用していくうちに、においが少なくなります。 |   |

## 長年ご使用の電気製品の点検のお願い

定期的に「安全上のご注意」、「ご使用方法」を確認してください。長年のご使用などの影響で製品が劣化し、故障や事故につながる場合があります。

### こんな症状はありませんか？

- 電源プラグ・コードに損傷が見られる。
- 電源プラグ・コードが異常に熱い。
- コードを動かすと通電したりしなかったりする。
- 本体が異常に熱かったり、焦げくさいにおいがする。
- その他異常・故障がある。



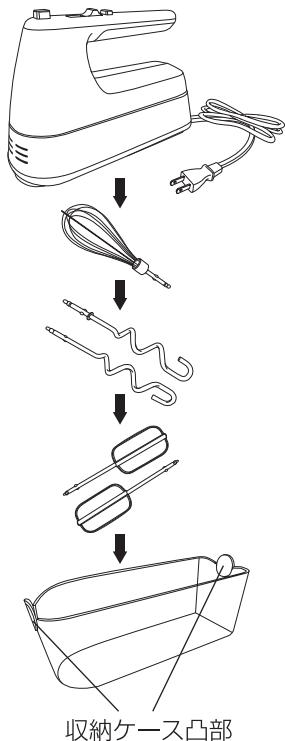
### ご使用中止！！

故障や事故防止のため使用を中止して、電源プラグを抜いて、販売店などに点検・修理をご相談ください。

お客様ご自身での修理は大変危険ですので、絶対にしないでください。

## 保管のしかた

- アタッチメントは本体からはずして、保管してください。
- ビーターは互い違いの向きにして収納ケースに収納してください。
- ※使用後、アタッチメントはきれいに洗って完全に乾燥させてから収納してください。
- ※湿度の高いところ、高温になるところでは保管しないでください。  
サビや故障の原因になります。
- ※収納ケースを本体にセットしても確実に固定はされませんので製品を移動させる際には、収納ケースをもってください。
- ※コードを束ねてから、収納ケースにはさまらないように収納ケースの凸部を本体の凹部にはめるようにして収納してください。



## 製品仕様

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| 品 番 / 品 名   | HM-708 / ハンドミキサー「ニルド」     |
| 電 源         | AC 100V 50/60Hz 共用        |
| 定 格 消 費 電 力 | 200W                      |
| 定 格 運 転 時 間 | 10分                       |
| 商 品 サ イ ズ   | 約 幅229×奥行98×高さ234mm(収納時)  |
| 商 品 重 量     | 約 1425g(アタッチメント、ケースを含む)   |
| 電 源 コ ド 長   | 約 150cm                   |
| アタッチメント     | ツイストビーター2本・ビーター2本・ホイッパー1本 |
| 材 質         | 本体 : ABS樹脂、ステンレス          |
|             | 収納ケース : ポリプロピレン           |
|             | アタッチメント : ステンレス           |

※製品仕様は改良などのため予告なく変更することがあります。

## アフターサービスについて

修理やお取扱いのご相談はまず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

### 1. 製品の保証について

- この説明書には製品の保証書がついています。

保証書は、お買い上げの販売店で「お買い上げ日」「販売店名」などの記入を受け、ご確認の上内容をよくお読みいただき、大切に保管してください。

#### 保証期間：お買い上げ日から1年間

- 保証期間中でも有料となる場合がありますので、<保証規定>をよくお読みください。

- 当社修理技術者以外の人が分解・修理した場合は、保証対象外となります。

### 2. 修理を依頼されるとき

「故障かな？と思ったら」をご確認いただいても異常のあるときはご使用を中止し、修理をご依頼ください。

- 保証期間中は、製品に保証書を添えてお買い上げの販売店に修理をご依頼ください。保証書の記載内容にそって修理いたします。なお、製品修理以外の責任はご容赦ください。

- 保証期間が過ぎているときは、お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって使用できる場合は、ご要望により有料で修理させていただきます。

### 3. アフターサービスについてご不明な場合

- お買い上げの販売店または、「株式会社ドリテックお客様相談センター」までお問い合わせください。

#### お客様相談センター



0120-875-019

URL : <https://www.dretec.co.jp>

(受付時間：月～金10:00～12:00, 13:00～16:00 祝祭日および当社指定休日を除く)

メモ

# 保証書

本保証書記載内容によりこの製品を保証いたします。

本製品の修理は本保証書をご持参、ご提示の上、お買い上げ店へご相談ください。

|        |                    |   |      |
|--------|--------------------|---|------|
| 品 番    | HM-708             |   |      |
| 保証期間   | お買い上げ日より<br>1 年間   |   | 持込修理 |
| お買い上げ日 | 年                  | 月 | 日    |
| お 客 様  | お名前<br>ご住所<br>お電話  |   |      |
| 販 売 店* | 販売店名<br>ご住所<br>お電話 |   |      |

販売店様：\* 欄は必ず記入してお渡しください。

## 〈保証規定〉

- 保証期間内に、取扱説明書などの注意書きに従った正常なご使用状態で故障した場合には本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。無料で修理、調整いたします。
- 次のような場合には、保証期間内でも有料修理になります。
  - ※誤ったご使用、不注意、落下、不当な修理、分解、改造、天災、地変等や異常電圧などの外部要因等による故障または損傷。
  - ※ご使用上に生じる外観の変化。
  - ※本書に販売店およびお買い上げ年月日の記載がない場合、字句を書き換えられた場合。
  - ※本書のご提示がない場合。
  - ※一般家庭以外（例として、商用など）に使用された場合の故障および損傷。
- 有料修理の場合、修理品の運賃、修理部品代、技術料はお客様にてご負担願います。
- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。この保証書によって、保証書を発行している者およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。（This warranty is valid only in Japan.）
- 保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- 安全上のご注意を守らないことにより損害が生じた場合当社は一切の責任を負いません。

## お客様の個人情報の利用目的

お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させて頂く場合がございますのでご了承ください。また、法令の定めのある場合を除き、事前の同意をいただくことなく、上記の目的以外には使用いたしません。

輸入発売元 株式会社ドリテック ☎ 343-0824 埼玉県越谷市流通団地2-3-9

【お客様相談センター】 ☎ 0120-875-019 URL : <https://www.dretec.co.jp>  
(受付時間:月～金10:00～12:00, 13:00～16:00 祝祭日および当社指定休日を除く)